

Yr Ail Gynulliad - Cyfarfod Llawn (205)

Dydd Mercher, 24 Mai 2006

AGENDA

Bydd y cyfarfod yn dechrau am 2.00pm

Eitem 1 - Cynnig i ethol Pwyllgor Penderfyniadau Cynllunio

Eitem 2 - Cwestiynau Llywodraeth Leol i Sue Essex, y Gweinidog dros Gyllid, Llywodraeth Leol a Gwasanaethau Cyhoeddus

Eitem 3 - Cwestiynau i Jane Davidson, y Gweinidog dros Addysg a Dysgu Gydol Oes

Eitem 4 – Datganiad Busnes drafft

[Eitem 5 - Cynnig i ddirprwyo swyddogaethau o dan Ddeddf Trafnidiaeth \(Cymru\) 2006 i Brif Weinidog Cymru](#)

[Eitem 6 - Cynnig i gymeradwyo Gorchymyn Deddf Trafnidiaeth \(Cymru\) 2006 \(Cychwyn\) 2006](#)

[Eitem 7 - Cynnig i gymeradwyo The Transport and Works \(Applications and Objections Procedure\) \(England and Wales Rules\) 2006 o dan Reol Sefydlog 26](#)

[Eitem 8 - Dadl am drefniadau'r Cynulliad i gydweithredu â busnesau o dan Reol Sefydlog 6.6](#)

Cynnig Gweithdrefnol – Bydd y Trefnydd yn symud cynnig trefniadol i ohirio'r Ddadl Fer o dan Eitem 9, ac i ganiatáu i'r Ddadl Fer a ganlyn gael ei chyflwyno yn ei lle

NDM2975 Eleanor Burnham (Gogledd Cymru) Ennyn diddordeb pobl ifanc heddiw – pleidleisio yn 16 oed?

.....

Eitem 1 - Cynnig i ethol Pwyllgor Penderfyniadau Cynllunio

NDM3060 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol yn penderfynu:

1. Bod Pwyllgor, i'w adnabod fel Pwyllgor Penderfyniadau Cynllunio (2) 2006-4, yn cael ei sefydlu yn unol â Rheol Sefydlog 17 y Cynulliad i gyflawni swyddogaethau'r Cynulliad yng nghyswllt y materion y cyfeirir atynt yn yr Atodlen i'r cynnig hwn a nodir yng nghyswllt pob mater yn yr atodlen honno a bod swyddogaethau'r Cynulliad yng nghyswllt y rheiny'n cael eu dirprwyo i'r Pwyllgor hwnnw.
2. Mai aelodau'r Pwyllgor hwnnw fydd:
Carwyn Jones (Cadeirydd)
Glyn Davies
Jocelyn Davies
Tamsin Dunwoody
3. Bod y Pwyllgor yn peidio â bod pan fydd Cadeirydd y Pwyllgor yn llofnodi'r llythyr penderfynu yn unol â Rheol Sefydlog 17.16 neu ar 30 Mehefin 2006, pa un bynnag a fydd gyntaf.
4. Os bydd y Pwyllgor yn peidio â bod heb i'r Cadeirydd lofnodi llythyr penderfynu mewn perthynas â'r mater a nodir yn yr Atodlen i'r cynnig hwn, yna, yn yr achos hwnnw, dirprwyir y swyddogaethau a nodir ym mharagraff 1 uchod, yng nghyswllt mater o'r fath, i'r Prif Weinidog.

Atodlen

CAIS CYNLLUNIO A ALWYD-I-MEWN DAN ADRAN 77 DEDDF CYNLLUNIO GWLAD A THREF 1990 GAN Wm MORRISON PLC A SHOPARAMA LTD AM SIOP FWYD A MAES PARCIO CYSYLLTIOL YN HEN SAFLE BROWN-LENOX, GER YR A470, PONTYPRIDD.

APÊL CYNLLUNIO DAN ADRAN 78 DEDDF CYNLLUNIO GWLAD A THREF 1990 GAN MORBAINE LTD AM SIOP FWYD DOSBARTH A1, GORSAF BETROL/ GOLCHI CEIR, PARCIO A GWASANAETHAU A CHYFLEUSTERAU CYSYLLTIOL YNG NGHLWB RYGBI PONTYPRIDD. HEOL SARDIS, PONTYPRIDD.

.....

Eitem 2 - Cwestiynau Llywodraeth Leol i Sue Essex, y Gweinidog dros Gyllid, Llywodraeth Leol a Gwasanaethau Cyhoeddus)

.....

Eitem 3 - Cwestiynau i Jane Davidson, y Gweinidog dros Addysg a Dysgu Gydol Oes

.....

Eitem 4 – Datganiad Busnes drafft

.....

Eitem 5 - Cynnig i ddirprwyo swyddogaethau o dan Ddeddf Trafnidiaeth (Cymru) 2006 i Brif Weinidog Cymru

NDM3061 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, gan weithredu dan adran 62 (1) (b) Deddf Llywodraeth Cymru 1998, yn penderfynu dirprwyo i'r Prif Weinidog holl swyddogaethau'r Cynulliad Cenedlaethol a gynhwysir yn neu o dan Ddeddf Trafnidiaeth (Cymru) 2006, ac eithrio'r rhai na ellir, yn ôl y gyfraith, eu dirprwyo yn y modd hwnnw:

Ni fydd dim yn y cynnig hwn yn lleihau goruchafiaeth awdurdod y Cynulliad llawn nac yn lleihau rôl Pwyllgorau'r Cynulliad wrth arfer y swyddogaethau uchod.

Gwneir y dirprwyo hwn ar y ddealltwriaeth y dirprwyir y swyddogaethau hynny ymhellach, fel y bo'n briodol, i'r Gweinidog Cynulliad priodol ac i staff.

Gellir gweld copi o Ddeddf Trafnidiaeth (Cymru) 2006 ar y Rhynggrwyd trwy ddefnyddio'r cyswllt isod: http://www.opsi.gov.uk/acts/acts2006/ukpga_20060005_en.pdf

Cyflwynwyd y gwelliannau canlynol:

Yn unol â'r canllawiau diwygiedig ar Grwpio, Dewis a Gwrthod Gwelliannau, mae'r Llywydd

wedi penderfynu ym mha drefn y dylid eu cymryd at ddibenion trafodaeth. Bydd y pleidleisiau'n cael eu cynnal yn unigol:

(1)

(2)

Amendment 1. Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)

Ar ôl 'na ellir, yn ôl y gyfraith, eu dirprwyo yn y modd hwnnw' rhoi:

'a'r rhai dan adran 11 y Ddeddf (sy'n ymwneud â'r pwr i roi cymorth ariannol i alluogi neu hwyluso darparu gwasanaethau a/neu gyfleusterau trafnidiaeth awyr).'

Amendment 2. Lisa Francis (Canolbarth a Gorllewin Cymru)

Ar ôl 'na ellir, yn ôl y gyfraith, eu dirprwyo yn y modd hwnnw' rhoi:

'a'r rhai dan Adran 5 y Ddeddf (sy'n ymwneud â'r pwr i sefydlu Cyd-awdurdodau Trafnidiaeth).'

.....

Eitem 6 - Cynnig i gymeradwyo Gorchymyn Deddf Trafnidiaeth (Cymru) 2006 (Cychwyn) 2006

NDM3062 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Yn ystyried egwyddor Gorchymyn Deddf Trafnidiaeth (Cymru) 2006 (Cychwyn) 2006 y gosodwyd copi ohono yn y Swyddfa Gyflwyno ar 4 Mai 2006.

NDM3063 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 16 Mai 2006 ynghylch y gorchymyn drafft, Gorchymyn Deddf Trafnidiaeth (Cymru) 2006 (Cychwyn) 2006; a

2. Yn cymeradwyo bod y gorchymyn drafft, Gorchymyn Deddf Trafnidiaeth (Cymru) 2006 (Cychwyn) 2006 yn cael ei wneud yn unol ag:

a) y drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 4 Mai 2006.

Dogfennau Atodol

[Gorchymyn](#) Deddf Trafnidiaeth (Cymru) 2006 (Cychwyn) 2006

[Adroddiad](#) y Pwyllgor Deddfau

.....

Eitem 7 - Cynnig i gymeradwyo The Transport and Works (Applications

and Objections Procedure) (England and Wales Rules 2006 o dan Reol Sefydlog 26

NDM3064 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, gan weithredu'n unol â Rheol Sefydlog 26, yn cytuno bod yr Ysgrifennydd Gwladol yn gwneud y Transport and Works (Applications and Objections Procedure) (England and Wales) Rules 2006 [copi Saesneg yn unig], a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 16 Mai 2006.

Mae priodoldeb y Gorchymyn yng Nghymru yn amodol ar gydsyniad Cynulliad Cenedlaethol Cymru.

Gosodwyd y Memorandwm Esboniadol a'r Asesiad Effaith Reoliadol yn y Swyddfa Gyflwyno ar 16 Mai 2006.

Dogfennau Atodol

Transport and Works (Applications and Objections Procedure) (England and Wales) Rules 2006

[Memorandwm](#) Esboniadol

[Asesiad](#) Effaith Reoliadol

.....

Eitem 8 - Dadl am drefniadau'r Cynulliad i gydweithredu â busnesau o dan Reol Sefydlog 6.6

NDM3065 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol, yn unol â Rheol Sefydlog 6.6 (xiii):

1. Yn nodi'r ffordd dryloyw y mae Llywodraeth y Cynulliad yn cynnal ei pherthynas â'r byd busnes;
2. Yn cydnabod yr angen parhaus i weithio gyda'r sector busnes ac undebau llafur wrth ddatblygu polisi.

Cyflwynwyd y gwelliannau canlynol:

Yn unol â'r canllawiau diwygiedig ar Grwpio, Dewis a Gwrthod Gwelliannau, mae'r Llywydd wedi penderfynu ym mha drefn y dylid eu cymryd at ddibenion trafodaeth. Bydd y pleidleisiau'n cael eu cynnal yn unigol:

(1+9+10+11)

(2+3+4+5)

(6+7+8)

Gwelliant 1. Lisa Francis (Canolbarth a Gorllewin Cymru)

Dileu'r gair 'tryloyw' ym mhwynt 1.

Gwelliant 2. Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw ar y Prif Weinidog i wneud popeth o fewn ei allu i'w gwneud yn fwy anodd i swyddi gweithgynhyrchu gael eu hadleoli dramor, trwy wella hawliau gweithwyr yng Nghymru.

Gwelliant 3. Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw ar Lywodraeth Cynulliad Cymru i gyhoeddi i ba raddau y mae wedi llwyddo i adfachu cymorth grant a ddyfarnwyd i gwmnïau a gefnodd ar Gymru wedi hynny.

Gwelliant 4. Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw ar Lywodraeth Cynulliad Cymru i roi blaenoriaeth i fuddsoddi mewn busnesau cynhenid.

Gwelliant 5. Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw ar Lywodraeth Cynulliad Cymru i roi sylw penodol i'r diwydiannau bwyd a phrosesu bwyd, yn wyneb y colledion swyddi diweddar.

Gwelliant 6. Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed):

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw ar Lywodraeth Cynulliad Cymru i sefydlu system rhybudd cynnar ar gyfer busnesau sy'n wynebu colledion swyddi, fel bo Llywodraeth Cynulliad Cymru yn gallu gweithredu ar fyrder i helpu i liniaru colledion swyddi.

Gwelliant 7. Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed):

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw ar Lywodraeth Cynulliad Cymru i weithredu strategaeth swyddi gwyrdd.

Gwelliant 8. Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed):

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw ar Lywodraeth Cynulliad Cymru i sicrhau bod gan yr adran Menter, Arloesi a Rhwydweithiau yr un statws ac apêl brand ag Awdurdod Datblygu Cymru.

Gwelliant 9. Lisa Francis (Canolbarth a Gorllewin Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw ar bwyllgorau pwnc perthnasol y Cynulliad i ystyried materion a godir yn y Cyngor Partneriaeth Busnes ac i gyflwyno argymhellion i'r Gweinidog yn unol â hynny.

Gwelliant 10. Lisa Francis (Canolbarth a Gorllewin Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw am ad-drefnu'r Cyngor Partneriaeth Busnes.

Gwelliant 11. Lisa Francis (Canolbarth a Gorllewin Cymru)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw ar Lywodraeth Cynulliad Cymru i wneud datganiad ysgrifenedig neu lafar i'r Cynulliad ar alwadau a gofynion a wneir gan y Cyngor Partneriaeth Busnes.

.....

Cynnig Gweithdrefnol - Bydd y Trefnydd yn symud cynnig trefniadol i ohirio'r Ddadl Fer o dan Eitem 9, ac i ganiatáu i'r Ddadl Fer a ganlyn gael ei chyflwyno yn ei lle –

NDM2975 Eleanor Burnham (Gogledd Cymru) Ennyn diddordeb pobl ifanc heddiw – pleidleisio yn 16 oed?

.....

Eitem 9 - Y ddadl fer - Mick Bates (Sir Drefaldwyn): Archfarchnadoedd – Bendith neu Felltith?

.....

Rhagwelir y bydd y cyfarfod yn dod i ben erbyn 5.30pm

.....

Cynhelir Cyfarfod Llawn nesaf y Cynulliad

am

2.00pm ddydd Mawrth, 6^{ed} Mehefin 2006

E P Silk

Clerc y Cynulliad